

Municipality (name, status)	Geographical code	Bridge number	Route name	Obstacle
Saint-Raphaël-de- L'Île-Bizard, p	6615000	3229	Boulevard Jacques Bizard	Rivière-des-Prairies
is replaced by				
L'Île-Bizard, v	6615000	3229	Boulevard Jacques Bizard	Rivière-des-Prairies

9654

Gouvernement du Québec

O.C. 327-96, 13 March 1996

An Act respecting roads
(R.S.Q., c. V-9)

Lookouts, rest areas, service areas and parking zones situated upon the right of way of a road under the management of the Minister of Transport

WHEREAS under section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., c. V-9), the Government shall determine, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads which shall be under the management of the Minister;

WHEREAS under the same section 2, any other road which is not under the responsibility of the Government or a government department or agency shall be managed in accordance with subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1);

WHEREAS under section 5 of the Act respecting roads, the provisions of that Act which apply to roads shall also apply to lookouts, rest areas, service areas, control stations and parking zones situated upon the right of way of a road;

WHEREAS Order in Council 483-95 dated 5 April 1995 determined the lookouts, rest areas, service areas and parking zones situated upon the right of way of a road under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS it is expedient to amend the Schedule to that Order in Council in respect of 2 municipalities in order to transfer the management of a rest area so that it be managed by the municipality on whose territory it is situated and to correct the description of a lookout;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Schedule to Orders in Council 483-95 dated 5 April 1995 concerning lookouts, rest areas, service areas and parking zones situated upon the right of way of a road under the management of the Minister of Transport be amended, in respect of the indicated municipalities, by the deletion and description correction described in the Schedule to this Order in Council;

THAT this Order in Council take effect from the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

ORDER IN COUNCIL CONCERNING LOOKOUTS, REST AREAS, SERVICE AREAS AND PARKING ZONES SITUATED UPON THE RIGHT OF WAY OF A ROAD UNDER THE MANAGEMENT OF THE MINISTER OF TRANSPORT

EXPLANATORY NOTE**(1) Name of municipality
(name, status, geographical code)**

Name of the municipality in which the equipment is located.

(2) Road name

Name of the road where the equipment is located.

**(3) Official name recognized
by the Commission de toponymie**

Official name of the equipment recognized by the Commission de toponymie.

The roads are identified by a sequence of figures composed of 4 different groups:

- Group 1: road number (5 figures);
- Group 2: road segment (2 figures);
- Group 3: road section number (3 figures);
- Group 4: side of autoroute (Left, Right).

(4) Location, road, segment, section

Identification of the location of the equipment.

DELETION

PORT-CARTIER, V (9702000)

Road name	Official name recognized by the Commission de toponymie	Section
Route 138	Halte William-Kennedy	00138-93-430

CORRECTION TO DESCRIPTION:

BAIE-COMEAU, V (9602000)

Road name	Official name recognized by the Commission de toponymie	Section
Route 138	Belvédère de l'Anse-Saint-Panrace	00138-92-291
is replaced by		
Route 138	Belvédère de l'Anse-Saint-Panrace	00138-93-310

9653